DRS 1_4 Seite 1 Dienstag, 2. August 2005 11:47 11

WÜRTH master

DRS 1/4"

Art.-Nr. 0703 814 X

Gerätekennwerte D

Druckluftratsche	**DRS 1/4"**
Leerlaufdrehzahl	200 min^{-1}
Abgabeleistung	108 W
Drehmomentbereich	6...21 Nm
Max. Drehmoment	40 Nm
Antriebsvierkant	1/4"
Für Schrauben bis	Ø 6 mm (1/4")
Druckluftanschluss	1/4"
Betriebsdruck	6,3 bar (90 psi)

Geräusch-/Vibrationsinformation

Messwerte ermittelt entsprechend ISO 8662.
Der A-bewertete Geräuschpegel des Gerätes beträgt typischerweise: Schalldruckpegel 85 dB (A); Schallleistungspegel 97 dB (A). Gehörschutz tragen!
Die bewertete Beschleunigung beträgt typischerweise 8,7 m/s^2.

Tool Specification GB

Pneumatic Ratchet	**DRS 1/4"**
No-load speed	200 rpm
Output power	108 W
Torque range	6...21 Nm
Torque, max.	40 Nm
Drive	1/4"
For bolts to	Ø 6 mm (1/4")
Pressurised air connection	1/4"
Operating pressure	6.3 bar (90 psi)

Noise/vibration information

Measured values determined according to ISO 8662.
Typically the A-weighted noise levels of the tool are: Sound pressure level: 85 dB (A). Sound power level: 97 dB (A). Wear ear protection!
The typically weighted acceleration is 8.7 m/s^2.

Dati tecnici I

Trapano a cricco pneumatico	**DRS 1/4"**
Numero di giri a vuoto	200 g/min
Potenza resa	108 W
Campo di coppia	6...21 Nm
Momento di coppia mass.	40 Nm
Quadro trasmissione	1/4"
Per viti fino a	Ø 6 mm (1/4")
Collegamento aria compressa	1/4"
Pressione di esercizio	6,3 bar (90 psi)

Informazioni sulla rumorosità e sulla vibrazione

Valori misurati in conformità con la norma ISO 8662.
La misurazione A del livello di pressione acustica dell'utensile è di solito di: Livello di rumorosità 85 dB (A). Potenza della rumorosità 97 dB (A). Utilizzare le cuffie di protezione!
L'accelerazione misurata raggiunge di solito il valore di 8,7 m/s^2.

Caractéristiques techniques F

Tournevis pneumatique à cliquet	**DRS 1/4"**
Vitesse à vide	200 tr/min
Puissance débitée	108 W
Plage de couple	6...21 Nm
Couple maximum	40 Nm
Carré mâle	1/4"
Pour vis jusqu'à	Ø 6 mm (1/4")
Raccord d'alimentation	1/4"
Pression de service	6,3 bar (90 psi)

Bruits et vibrations

Valeurs de mesures obtenues conformément à la norme européenne ISO 8662. Les mesures réelles (A) des niveaux sonore de la machine sont: Intensité de bruit 85 dB (A). Niveau de bruit 97 dB (A). Munissez-vous de casques anti-bruit! L'accélération réelle mesurée est de 8,7 m/s^2.

Caracteristicas técnicas E

Atornilladora de carraca neumática	**DRS 1/4"**
Revoluciones en vacío	200 min^{-1}
Potencia útil	108 W
Margen del par	6...21 Nm
Par de giro máx.	40 Nm
Cuadradillo de accionamiento	1/4"
Para tornillos hasta	Ø 6 mm (1/4")
Conexión de aire comprimido boquilla de inserción	1/4"
Presión de servicio	6,3 bar (90 psi)

Información sobre ruidos y vibraciones

Determinación de los valores de medición según norma ISO 8662. El nivel de ruido de la máquina se eleva normalmente: Presión acústica 85 dB (A). Resonancia acústica 97 dB (A). Usar protectores auditivos!
La aceleración se eleva normalmente a 8,7 m/s^2.

Dados técnicos do aparelho P

Chave de parafusos de catraca pneumática	**DRS 1/4"**
Número de rotações em vazio	200 min^{-1}
Potência útil	108 W
Faixa de binário	6...21 Nm
Binário máx.	40 Nm
Accionamento quadrado	1/4"
Para parafusos com até	Ø 6 mm (1/4")
Ligação pneumática	1/4"
Pressão de funcionamento	6,3 bar (90 psi

Informações sobre ruído e vibrações

Valores de medida de acordo com ISO 8662.
O nível de ruído avaliado A do aparelho é tipicamente: Nível de pressão acústica 85 dB (A). Nível de potência acústica 97 dB (A). Utilize protectores acústicos!
A aceleração avaliada é tipicamente de 8,7 m/s^2.

Technische gegevens NL

Persluchtratel	**DRS 1/4"**
Onbelast toerental	200 min^{-1}
Afgegeven vermogen	108 W
Draaimomentbereik	6...21 Nm
Draaimoment max.	40 Nm
Aandrijvingsvierkant	1/4"
Voor schroeven tot	Ø 6 mm (1/4")
Persluchtaansluiting	1/4"
Bedrijfsdruk	6,3 bar (90 psi)

Informatie over geluid en vibratie

Meetwaarden vastgesteld volgens ISO 8662.

Het kenmerkende A-gewaardeerde geluidsniveau van de machine bedraagt: Geluidsdrukniveau 85 dB (A). Geluidsvermogenniveau 97 dB (A). Draag oorbeschermers!

De gewaardeerde versnelling bedraagt kenmerkend 8,7 m/s^2.

Tekniske data DK

Trykluftskralde	**DRS 1/4"**
Omdrejningstal ubelastet	200 /min
Afgiven effekt	108 W
Drejningsmomentområde	6...21 Nm
Drejningsmoment max.	40 Nm
Drivfirkant	1/4"
Til skruer indtil	Ø 6 mm (1/4")
Trykluftilslutning	1/4"
Driftstryk	6,3 bar (90 psi)

Støj-/vibrationsinformation

Måleværdier beregnes iht. ISO 8662.

Værktøjets A -vurderede lydtrykniveau er typisk: Lydtrykniveau 85 dB (A), Lydeffekt niveau 97 dB (A). Brug høreværn.

Det vægtede accelerationsniveau er typisk 8,7 m/s^2.

Tekniske data N

Trykkluftskralle	**DRS 1/4"**
Tomgangsturtall	200 min^{-1}
Avgitt effekt	108 W
Dreiemomentområde	6...21 Nm
Dreiemoment max.	40 Nm
Forkanttapp	1/4"
For skruer opp til	Ø 6 mm (1/4")
Trykkluftkopling	1/4"
Driftstrykk	6,3 bar (90 psi)

Støy-/vibrasjonsinformasjon

Måleverdier funnet i samsvar med ISO 8662.

Det typiske A-bedømte støynivået for maskinen er: Lydtrykknivå: 85 dB (A). Lydstyrkenivå: 97 dB (A). Bruk hørselvern!

Den typiske bedømte akselerasjonen er 8,7 m/s^2.

Tekniset tiedot FIN

Paineilmaräikkä	**DRS 1/4"**
Tyhjäkäyntikierrosluku	200 min^{-1}
Antoteho	108 W
Vääntömomenttialue	6...21 Nm
Suurin vääntömomentti	40 Nm
Nelikanta-käyttöakseli	1/4"
Ruuveille, maks.	Ø 6 mm (1/4")
Paineilmaliitin	1/4"
Käyttöpaine	6,3 bar (90 psi)

Melu-/tärinätieto

Mitta-arvot annettu ISO 8662 mukaan.

Yleensä työkalun A-luokan melutaso: Melutaso 85 dB (A). Äänenvoimakkuus 97 dB (A). Käytä kuulosuojaimia!

Tyypillisesti luokitettu kiihtyvyys on 8,7 m/s^2.

Tekniska data S

Tryckluftsskruvdragare med raster	**DRS 1/4"**
Tomgångsvarvtal	200 r/min
Avgiven effekt	108 W
Vridmomentsområde	6...21 Nm
Max. vridmoment	40 Nm
Fyrkantsdrivning	1/4"
För skruvar upp till	Ø 6 mm (1/4")
Tryckluftskoppling	1/4"
Drifttryck	6,3 bar (90 psi)

Ljud-/vibrationsdata

Mätvärdena har tagits fram baserande på ISO 8662.

HA-värdet av maskinens ljudnivå utgör: Ljudnivå 85 dB (A). Ljudeffektnivå 97 dB (A). Använd hörselskydd!

Den beräknade accelerationen är i typiska fall 8,7 m/s^2.

Χαρακτηριστικά εργαλείου GR

Καστάνια πεπιεσμένου αέρα	**DRS 1/4"**
Αριθμός στροφών χωρίς φορτίο	200 min^{-1}
Αποδιδόμενη ισχύς	108 W
Περιοχή ροπής στρέψης	6...21 Nm
Μέγιστη ροπή στρέψης	40 Nm
Τετραγωνικός άξονας κίνησης	1/4"
Για βίδες μέχρι	Ø 6 mm (1/4")
Σύνδεση πιεσμένου αέρα	1/4"
Πίεση λειτουργίας	6,3 bar (90 psi)

Πληροφορίες για θόρυβο και δονήσεις

Εξακρίβωση των τιμών μέτρησης σύμφωνα με ISO 8662.

Η σύμφωνα με την καμπύλη A εκτιμηθείσα στάθμη θορύβου της συσκευής ανέρχεται σε: Στάθμη ακουστικής πίεσης 85 dB (A). Στάθμη ηχητικής ισχύος 97 dB (A). Φοράτε ωτασπίδες!

Η εκτιμηθείσα χαρακτηριστική επιτάχυνση ανέρχεται 8,7 m/s^2.

Teknik veriler TR

Havalı cırcır anahtarı	DRS 1/4"
Boştaki devir sayısı	200 /dak
Çıkış gücü	108 W
Tork alanı	6...21 Nm
Maksimum sıkma torku	40 Nm
Dört köşe tahrik mili	1/4"
Vidalama kapasitesi	Ø 6 mm (1/4")
Basınçlı hava bağlantısı	1/4"
İşletim basıncı	6,3 bar (90 psi)

Gürültü ve titreşim önleme hakkında bilgi

Ölçüm değerleri ISO 8662'e göre belirlenmektedir.

Aletin, frekansa bağımlı uluslararası ses basıncı seviyesi değerlendirme eğrisi A'ya göre tipik gürültü seviyesi: Ses basıncı seviyesi 85 dB (A). Çalışma sırasındaki gürültü seviyesi 97 dB (A). Koruyucu kulaklık kullanın! Değerlendirilen tipik ivme 8,7 m/s^2'dir.

Dane techniczne PL

Wkrętak pneumatyczny z mechanizmem zapadkowym grzechotką	DRS 1/4"
Prędkość obrotowa bez obciążenia	200 min^{-1}
Moc wyjściowa	108 W
Zakres prędkości obrotowej	6...21 Nm
Max. moment obrotowy	40 Nm
Końcówka kwadratowa napędu	1/4"
Maks. średnica wkrętów	Ø 6 mm (1/4")
Przyłącze do sprężonego powietrza	1/4"
Ciśnienie robocze	6,3 bar (90 psi)

Informacja na temat hałasu i wibracji

Wartości pomiarowe wyznaczone zgodnie ISO 8662.

Zmierzony poziom hałasu urządzenia jest typowy: poziom ciśnienia akustycznego wynosi 85 dB (A); poziom mocy akustycznej wynosi 97 dB (A). Stosować środki ochrony słuchu!

Wyznaczone przyspieszenie wynosi 8,7 m/s^2.

A készülék műszaki adatai H

Sűrített levegős kézi fúró-csavarozóegység	DRS 1/4"
Üresjárati fordulatszám	200 perc^{-1}
Leadott teljesítmény	108 W
Forgatónyomaték-tartomány	6...21 Nm
Max. forgatónyomaték	40 Nm
Hajtó négyszög	1/4"
Legfeljebb csavarokhoz	Ø 6 mm (1/4")
Préslevegő csatlakozó	1/4"
Üzemi nyomás	6,3 bar (90 psi)

Zaj és vibráció

A mérési eredmények az ISO 8662 szabványnak megfelelően kerültek meghatározásra.

A berendezés mért zajszintje tipikus esetben: hangnyomásszint: 85 dB (A); hangteljesítményszint: 97 dB (A). Viseljen fülvédőt!

A mért gyorsulás tipikus esetben 8,7 m/s^2.

Charakteristické údaje CZ

Pneumatická ráčna	DRS 1/4"
Otáčky naprázdno	200 min-1
Výkon	108 W
Oblast kroutícího momentu	6...21 Nm
Max. kroutící moment	40 Nm
Hnací čtyřhran	1/4"
Pro šrouby do	Ø 6 mm (1/4")
Připojení tlakového vzduchu	1/4"
Provozní tlak	6,3 bar (90 psi)

Informace o hlučnosti a vibracích

Naměřené hodnoty byly zjištěny podle ISO 8662.

Podle křivky A vyhodnocená úroveň hladiny hlučnosti tohoto stroje je následující: hladina akustického tlaku 85 dB (A); hladina zvukového výkonu 97 dB (A). Používejte prostředky pro ochranu sluchu!

Vážená efektivní hodnota zrychlení vibrací činí normálně 8,7 m/s^2.

Technické parametre SK

Pneumatická ráčna	DRS 1/4"
Počet voľnobežných obrátok	200 min-1
Výkon	108 W
Rozsah krútiaceho momentu	6...21 Nm
Max. krútiaci moment	40 Nm
Hnací štvorhran	1/4"
Pre skrutky do	Ø 6 mm (1/4")
Prípojka stlačeného vzduchu	1/4"
Prevádzkový tlak	6,3 bar (90 psi)

Informácia o hlučnosti a vibráciách

Namerané hodnoty zisťované na základe normy ISO 8662.

Hodnotená úroveň hluku náradia je zvyčajne: úroveň akustického tlaku 85 dB (A);
úroveň akustického výkonu 97 dB (A). Používajte chrániče sluchu!

Hodnotené zrýchlenie je zvyčajne 8,7 m/s^2.

Specificaţii tehnice RO

Mecanism pneumatic cu clichet	DRS 1/4"
Turaţie de mers în gol	200 min-1
Putere debitată	108 W
Domeniul momentelor de rotaţie	6...21 Nm
Cuplu max.	40 Nm
Filet pătrat de antrenare	1/4"
Pentru şuruburi până la	Ø 6 mm (1/4")
Racord alimentare aer	1/4"
Presiune de lucru	6,3 bar (90 psi)

Informaţii privind zgomotul-/vibraţii

Valorile măsurate au fost determinate conform ISO 8662.

Nivelul de zgomot evaluat A al maşinii este în mod tipic de: nivelul presiunii sonore 85 dB (A); nivelul puterii sonore 97 dB (A). Purtaţi aparat de protecţie auditiv!

Acceleraţia evaluată este în mod tipic 8,7 m/s^2.

Tehnični podatki SLO

Pnevmatska rašpa	**DRS 1/4"**
Število vrtljajev v prostem teku	200 min-1
Izhodna moč	108 W
Podrocje vrtilnega momenta	6...21 Nm
Maksimalni vrtilni moment	40 Nm
Pogonski četverorobnik	1/4"
za vijake do	Ø 6 mm (1/4")
Prikljucek za stisnjeni zrak	1/4"
Delovni tlak	6,3 bari (90 psi)

Podatki o hrupu in vibracijah

Izmerjene vrednosti so ugotovljene skladno z ISO 8662.

Nivo hrupa naprave po A-vrednotenju tipično znaša: nivo zvočnega tlaka 85 dB (A); nivo zvočne jakosti 97 dB (A). Uporabljajte zaščitne glušnike!

Izmerjeni pospeški znašajo tipično 8,7 m/s^2.

Технически характеристики BG

Пневматична тресчотка	**DRS 1/4"**
Скорост на въртене на празен ход	200 min^{-1}
Полезна мощност	108 W
Диапазон на въртящия момент	6...21 Nm
Максимален въртящ момент	40 Nm
Задвижващ четиристенен профил	1/4"
За винтове до	Ø 6 mm (1/4")
Присъединителен щуцер за сгъстен въздух	1/4"
Номинално налягане	6,3 bar (90 psi)

Информация за излъчван шум и вибрации

Стойностите са измерени съгласно ISO 8662.

А-равнището на шума, предизвикван от електроинструмента, обикновено е: налягане на шума 85 dB (A); мощност на шума 97 dB (A). Работете с шумозаглушители (антифони или шлемофони)!

Ускорението на вибрациите обикновено е около 8,7 m/s^2.

Tehnilised andmed EST

Suruõhunarre	**DRS 1/4"**
Tühikäigupöörded	200 min^{-1}
Väljundvõimsus	108 W
Pöördemoment	6...21 Nm
Max pöördemoment	40 Nm
Ajami nelikant	1/4"
Kruvidele kuni	Ø 6 mm (1/4")
Suruõhuühendus	1/4"
Töörõhk	6,3 bar (90 psi)

Müra/vibratsioon

Mõõtmistulemused on saadud eeskirjade ISO 8662 alusel.

Tööriista A väärtuse müratase: helirõhu tase 85 dB (A); helivõimenduse tase 97 dB (A). Kanda kuulmiskaitset!

Mõõdetud kiirendus on 8,7 m/s^2.

Prietaiso charakteristika LT

Pneumatinė reketinė mova	**DRS 1/4"**
Tuščiosios eigos apsukų skaičius	200 min^{-1}
Našumo pajėgumas	108 W
Sukimosi	6...21 Nm
Maks. sukimosi	40 Nm
Pavaros kvadratinis veržlių raktas	1/4"
Varžtams iki	Ø 6 mm (1/4")
Slėginio oro prijungimas	1/4"
Darbo eigos slėgis	6,3 bar (90 psi)

Informacija dėl triukšmo/vibracijos

Matavimų rodikliai nustatyti pagal ISO 8662.

Prietaiso garso lygis, įvertintas A, paprastai sudaro 85 dB (A); garso galios lygis 97 dB (A). Vartokite antifonus!

Įvertintas pagreitis paprastai sudaro 8,7 m/s^2.

Ierīces parametri LV

Pneimatiskais tarkšķurbis	**DRS 1/4"**
Apgriezienu skaits tukšgaitā	200 min^{-1}
Izejas jauda	108 W
Griezes moments	6...21 Nm
Maks. griezes moments	40 Nm
Kvadrātiskā vadgalviņa	1/4"
Skrūvēm līdz	Ø 6 mm (1/4")
Saspiestā gaisa pieslēgums	1/4"
Darba spiediens	6,3 bar (90 psi)

Informācija par troksni un vibrāciju

Mērījumi iegūti atbilstoši ISO 8662.

A novērtētais ierīces trokšņa līmenis satur tipisku: 85 dB (A) skaņas spiediena līmeni; akustiskās jaudas līmenis 97 dB (A). Nēsājiet skaņas aizsargu!

Novērtētais paātrinājums sasniedz tipisku: 8,7 m/s^2.

Технические данные инструментае RUS

Пневматическая трещетка	**DRS 1/4"**
Число оборотов холостого хода	200 мин$^{-1}$
Отдаваемая мощность	108 W
Диапазон изменения крутящего момента	6...21 Нм
Максимальный крутящий момент	40 Нм
Четырехгранник привода	1/4"
Для винтов/шурупов с ? до	Ø 6 mm (1/4")
Узел подключения подачи сжатого воздуха	1/4"
Рабочее давление	6,3 бар (90 psi)

Информация о шуме/вибрации

Результаты измерений установлены согласно Европейским нормам ISO 8662.

Оцениваемый, как А уровень шума при работе с инструментом обычно составляет: уровень звукового давления 85 dB (A); уровень звуковой мощности 97 dB (A). Носить приспособление для защиты органов слуха! Оцениваемое ускорение обычно составляет 8,7 м/сек^2.

CE Konformitätserklärung D

Wir erklären in alleiniger Verantwortung, dass dieses Produkt mit den folgenden Normen oder normativen Dokumenten übereinstimmt, gemäß den Bestimmungen der Richtlinien 89/392/EWG, 93/68/EWG.

Angewandte internationale Normen: TC 225, ISO 8662, PNEUROP PN8TC1

CE Declaration of Conformity GB

We declare under our sole responsibility that this product is in conformity with the following standards and standardisation documents according to the provisions of the regulations 89/392/EC, 93/68/EC.

Applicable international standards: TC 225, ISO 8662, PNEUROP PN8TC1

CE Dichiarazione di conformità I

Dichiariamo sotto nostra diretta responsabilità che questo prodotto è conforme alle seguenti norme o prescrizioni normative in base alle disposizioni delle direttive CE 89/392, CE 93/68.

Norme internazionali applicate: TC 225, ISO 8662, PNEUROP PN8TC1

CE Déclaration de conformité F

Conformément aux directives européennes 89/392/CE, 93/68/CE nous déclarons sous notre propre responsabilité que ce produit répond aux exigences des normes et des documents normatifs suivants.

Norme internationale : TC 225, ISO 8662, PNEUROP PN8TC1

CE Declaracion de conformidad E

Declaramos bajo nuestra sola responsabilidad que este producto está en conformidad con las normas o documentos normalizados siguientes, de acuerdo con las regulaciones 89/392/CE, 93/68/CE.

Normas internacionales aplicadas: TC 225, ISO 8662, PNEUROP PN8TC1

CE Declaração de conformidade P

Declaramos sob nossa exclusiva responsabilidade que este producto cumpre as seguintes normas ou documentos normativos de acordo com as disposições das directivas 89/392/CE, 93/68/CE.

Normas internacionais aplicadas: TC 225, ISO 8662, PNEUROP PN8TC1

CE Konformiteitsverklaring NL

Wij verklaren als alleen verantwoordelijke dat dit produkt voldoet aan de volgende normen en normatieve documenten, in overeenstemming met bepalingen van de richtlijnen 89/392/EG, 93/68/EG.

Toegepaste internationale normen: TC 225, ISO 8662, PNEUROP PN8TC1

CE Konformitetserklæring DK

Vi erklærer under almindeligt ansvar, at dette produkt er i overensstemmelse med følgende normer eller normative dokumenter i henhold til bestemmelserne i direktiverne 89/392/EF, 93/68/EF.

Harmoniserede standarder, der blev anvendt: TC 225, ISO 8662, PNEUROP PN8TC1

CE Erklæring av konformitet N

Vi erklærer som eneansvarlig at dette produktet er i overensstemmelse med følgende normer eller normative dokumenter, jf. bestemmelsene i direktiv 89/392/EF, 93/68/EF.

Anvendte internasjonale normer: TC 225, ISO 8662, PNEUROP PN8TC1,

CE Todistus standardinmukaisuudesta FIN

Vakuutamme yksin vastaavamme siitä, että tämä tuote vastaa seuraavia standardeja tai normatiivisia asiakirjoja, direktiivin 89/392/EY, 93/68/EY määräysten mukaan.

Sovelletut kansainväliset standardit: TC 225, ISO 8662, PNEUROP PN8TC1

CE Försäkran om överensstämmelse S

Vi försäkrar härmed under exklusivt ansvar att denna produkt överensstämmer med följande normer och harmoniserade standarder enligt bestämmelserna i direktiven 89/392/EG, 93/68/EG.

Tillämpade internationella standarder: TC 225, ISO 8662, PNEUROP PN8TC1

CE Δήλωση συμβατικότητας GR

Δηλώνουμε υπεύθυνα ότι το προϊόν αυτό ανταποκρίνεται στις παρακάτω προδιαγραφές ή έγγραφα προδιαγραφών, σύμφωνα με την Οδηγία 89/392/ΕΚ, 93/68/ΕΚ.

Εφαρμοσμένες διεθνείς προδιαγραφές: TC 225, ISO 8662, PNEUROP PN8TC1

CE Standardizasyon beyanı TR

Tek sorumlu olarak bu ürünün 89/392/AT, 93/68/AT yönetmelik hükümleri uyarınca aşağıdaki normlara ve norm dokümanlarına uygunluğunu beyan ederiz.

Uygulanan uluslaraarası normlar: TC 225, ISO 8662, PNEUROP PN8TC1

CE Oświadczenie o zgodności PL

Oświadczamy niniejszym z pełną odpowiedzialnością, że produkt ten zgodny jest z następującymi normami lub dokumentami normatywnymi zgodnie z postanowieniami wytycznych 89/392/EG, 93/68/EG.

Zastosowane międzynarodowe normy: TC 225, ISO 8662, PNEUROP PN8TC1

CE Minőségi tanusító nyilatkozat H

Saját kizárólagos felelősségünkre kijelentjük, hogy ez a termék megfelel a következő normáknak, szabványoknak, illetve normatív doku mentációknak 89/392/EG, 93/68/EG irányelvek rendelkezései sze rint.

Alkalmazásra kerülő nemzetközi normák és szabványok: TC 225, ISO 8662, PNEUROP PN8TC1

CE Prohlášení o shodnosti provedení CZ

Prohlašujeme v plné naší zodpovědnosti, že tento výrobek je v souladu s následujícími normami nebo normativními dokumenty podle ustanovení směrnic 89/392/EG, 93/68/EG.

Použité mezinárodní normy: TC 225, ISO 8662, PNEUROP PN8TC1

CE Vyhlásenie o konformite SK

Na vlastnú zodpovednosť vyhlasujeme, že tento výrobok je v súlade s nasledovnými normami alebo normatívnymi predpismi podľa ustanovení smerníc 89/392/EG, 93/68/EG.

Použité medzinárodné normy: TC 225, ISO 8662, PNEUROP PN8TC1

CE Declaraţie de conformitate RO

Declarăm cu deplină răspundere că acest produs corespunde următoarelor norme şi documente normative conform prevederilor şi directivelor 89/392/EG, 93/68/EG.

Norme internaţionale utilizate: TC 225, ISO 8662, PNEUROP PN8TC1

CE Izjava o skladnosti SLO

Z vso odgovornostjo izjavljamo, da je ta naprava v skladu z naslednjimi predpisi ali normativi ustrezno z določili smernic evropske skupnosti 89/392/EG, 93/68/EG.

Uporabljene mednarodne norme: TC 225, ISO 8662, PNEUROP PN8TC1

CE Декларация за съответствие BG

С пълна отговорност ние декларираме, че този продукт съответства на следните стандарти и нормативни документи както и на изискванията на следните директиви: 89/392/EG, 93/68/EG

Валидни международни стандарти: TC 225, ISO 8662, PNEUROP PN8TC1

CE Prohlášení o s hodnosti provedení EST

Vastavustunnistus Kinnitame ainuvastutajana, et käesolev toode on kooskõlas järgmiste direktiivide ja normatiivsete dokumentidega vastavalt direktiivide sätetele 89/392/EG, 93/68/EG.

Kasutatud rahvusvahelised standardid: TC 225, ISO 8662, PNEUROP PN8TC1

CE Atitikimo pareiškimas LT

Mes pareiškiame prisiimdami išskirtinę atsakomybę, kad šis gaminys atitinka toliau nurodytas normas arba normatyvinius dokumentus pagal reglamentų 89/392/EG, 93/68/EG nuostatus.

Taikomosios tarptautinės Normos: TC 225, ISO 8662, PNEUROP PN8TC1

CE Atbilstības deklarācija LV

Mēs paziņojam ar pilnu atbildību, ka šis izstrādājums atbilst sekojošām normām vai normatīvajiem dokumentiem vadoties pēc 89/392/EG, 93/68/EG noteikumu vadlīnijām.

Pielietotās starptautiskās normas: TC 225, ISO 8662, PNEUROP PN8TC1

CE Заявление о соответствии RUS

С исключительной ответственностью мы заявляем, что настоящее изделие соответствует следующим нормам или нормативным документам согласно Положениям Директив (Европейское экономическое сообщество) 89/392/EG, 93/68/EG.

Применяемые международные нормы: TC 225, ISO 8662, PNEUROP PN8TC1

CE 05

P. Zürn R. Bauer

Adolf Würth GmbH & Co. KG
D-74650 Künzelsau

Würth worldwide:

Würth Albania Ltd.
Rr. Asim Vokshi
Pall 49/1 Ap. 9
AL-Tirana
Albania
Tel. ++355/42/29748
Fax. ++355/42/29748
wuerthal@icc.al.eu.org

Würth Armenia Co. Ltd.
63 Tigran Mets Ave.
AM-375005 Yerevan
Armenia
Tel. ++3741/559970
Fax. ++3741/559972
wuerth@arminco.com

Würth Handelsges.m.b.H.
Würth Strasse 1
AT-3071 Böheimkirchen
Austria
Tel. ++43/2743/70700
Fax. ++43/2743/70703333
info@wuerth.at

Würth Australia Pty Ltd
4 Redwood Drive
AU-Dingley VIC 3172
Australia
Tel. ++61/3/95517244
Fax. ++61/3/95512994
info@wurth.com.au

Wurth Aztur Ltd
Mir Galal Str.63.
AZ-370134 Baku
Azerbaijan
Tel. ++994/12/601934
Fax. ++994/12/601934
wurth@azdata.net

Wurth BH d.j.l.
Dzemal Biedia 162
BA-71000 Sarajevo,BIH
Bosnia
Tel. ++387/33/461770
Fax. ++387/33/461825

Würth Belux N.V.
Everdongenlaan 29
BE-2300 Turnhout
Belgium
Tel. ++32/14/445566
Fax. ++32/14/423077
info@wurth.be

Wuerth Bulgaria EOOD
Iskarsko Chaussee Boul. 12
BG-1592 Sofia
Bulgaria
Tel. ++359/2/9659955
Fax. ++359/2/9659966
wuerth_bg@ibm.net

Würth Belarus Ltd.
Botanitscheskaja Str. 5a-603
BY-220038 Minsk
Belarus
Tel. ++375/172/363919
Fax. ++375/172/852512
wuerthbel@open.by

Würth AG
Dornwydenweg 11
CH-4144 Arlesheim
Switzerland
Tel. ++41/61/7059111
Fax. ++41/61/7059494
infos@wuerth-ag.ch

Würth Guangzhou
International Trading Co., Ltd.
Room 601, North Tower,
Nantian Building,
3 Jiangong Road
Tianhe High and New
Technology
Industry Development Zone
CN-510665 Guangzhou
China
Tel. ++86/20/85552840
Fax. ++86/20/855550245
wurthgz@public.guangzhou.gd.cn

Würth Hong Kong Co. Ltd.
Unit B 6/f Prince Ind Bldg
106 King Fuk St.,
San Po Kong, Kowloon
CN-Hong Kong
China
Tel. ++8/52/27508118
Fax. ++8/52/27530084
info@wuerth-hk.com

Wuerth China-Shanghai Langsheng Trading Co., Ltd.
2nd Floor (West)
No. 18 Factory Site
No. 481 Gui Ping Road
CN-200233 Shanghai
China
Tel. ++86/21/64951418
Fax. ++86/21/64848610
wuerthcn@public3.sta.net.cn

Würth Tianjin International Trade Co., Ltd.
Jie Fang Nan Lu Str. 518-1
CN-300221 Tianjin
China
Tel. ++86/22/88242263
Fax. ++86/22/88243813
tjwuerth@public.tpt.tj.cn

Wuerth Cyprus LTD Strovolos industrial estate
P.O. Box 8899
CY-2083 Nicosia
Cyprus
Tel. ++357/2/512086
Fax. ++357/2/512091
wuerthcy@cytanet.com.cy

Würth, spol. s r.o.
Sazecská 2
CZ-10800 Praha 10
Czech Republic
Tel. ++420/2/72106111
Fax. ++420/2/72106119
info@wuerth.cz

Adolf Würth GmbH & Co. KG
Postfach
D-74650 Künzelsau
Reinhold-Würth-Str. 12-16
DE-74653 Künzelsau
Germany
Tel. ++49/7940/15/0
Fax. ++49/7940/15/1000
info@wuerth.com

Würth Danmark A/S
Montagevej 6
DK-6000 Kolding
Denmark
Tel. ++45/79/323232
Fax. ++45/75/517250

Würth Estonia AS
Liimi 3 A
EE-10621 Tallinn
Estonia
Tel. ++372/6563509
Fax. ++372/6563494
wuerth@wuerth.ee

Würth Egypt for Trading S.A.E.
27th. Km Alexandria Cairo
Desert Road, Behind Mercedes
EG-Amriya Alexandria
Egypt
Tel. ++2/03/4700432
Fax. ++2/03/4700432
wurth@wurthegypt.com

Würth España S.A.
Polígono Riera de Caldes
Carrer Dels Joiers 21-23
ES-08184 Palau de Plegamans
Barcelona
Spain
Tel. ++34/93/8629500
Fax. ++34/93/8646203
webmaster@wurth.es

Würth Oy
Herajoki
FI-11710 Riihimäki
Finland
Tel. ++358/19/7701
Fax. ++358/19/729010

Würth France S.A.
Z.I. Ouest
Rue Georges Besse
FR-67158 Erstein Cedex
France
Tel. ++33/3/88645300
Fax. ++33/3/88646200

Wurth U.K. Ltd.
1 Centurion Way
Erith
GB-Kent DA 18 4 AE
Great Britain
Tel. ++44/208/3196000
Fax. ++44/208/3196400
info@wurth.co.uk

Würth Georgia Ltd.
Marshal Gelovani Avenue 36
GE-380059 Tbilisi
Georgia
Tel. ++995/32/530610
Fax. ++995/32/250610
gewuerth@caucasus.net

Würth Hellas S.A.
23. Klm. National Road
Athens-Lamia
145 68 Krioneri Attikis
P.O. Box 51877
Attikis
GR-145 02 Agios Stefanos
Attikis
Greece
Tel. ++30/1/6290800
Fax. ++30/1/8134756
info@wurth.gr

Würth- Hrvatska d.o.o.
Franje Lucica 23/III
HR-10000 Zagreb
Croatia
Tel. ++385/1/3498784
Fax. ++385/1/3498783
wurth.hrvatska@zg.hinet.hr

Würth Szereléstechnika KFT
Gyár utca 2
HU-2040 Budaörs
Hungary
Tel. ++36/23/418130
Fax. ++36/23/421777
wuerth@wuerth.hu

PT Wuerth Indah
Jl. Meruya Ilir Raya No. 82 A-B
ID-Jakarta 11360
Indonesia
Tel. ++62/21/5860036
Fax. ++62/21/5861043
wuerth@idola.net.id

Würth Ireland Ltd.
Monaclinoe Industrial Estate
Ballysimon Road
IR-Limerick
Ireland
Tel. ++353/61/412911
Fax. ++353/61/412428

Würth Israel Ltd.
Alon Hatavor 2
Zone 1
IL-Caesarea Industrial Park
P.O. Box 3585
IL-Caesarea Industrial Park
Zip 38900
Israel
Tel. ++972/4/6273939
Fax. ++972/4/6270999

Wuerth India Pvt. Ltd.
33, Santosh Building,
Marol Co-operative Industrial Estate,
M V Road, Andheri (East)
IN-Mumbai 400 059
India
Tel. ++91/22/8507023
Fax. ++91/22/8507020
wuerth@bom4.vsnl.net.in

Würth Teheran Ltd.
Pasdaran St.-Corner of
Negarestane 5-No.183
IR-16619 Teheran-Iran
Iran
Tel. ++98/21/2842828
Fax. ++98/21/2856171
wuerthtehran@irost.com

Würth á Íslandi ehf.
Vesluhraun 5
IS-210 Garí¿abær
Iceland
Tel. ++354/5302000
Fax. ++354/5302001
ebse@wurth.is

Würth S.r.l. - GmbH
Via Stazione, 51
I - 39044 Egna (BZ)
Tel. ++39/0471/828 111
Fax. ++39/0471/828 600
vendite@wuerth.com

Wurth-Jordan Co. Ltd.
Al-yadoudeh
P.O. Box 951
JO-Amman-11592
Jordan
Tel. ++962/6/4122512
Fax. ++962/6/4122510
wurthjor@go.com.jo

Würth Japan Co., Ltd.
MT Building
33 Sanmaicho, Kanagawa-ku
JP-Yokohama 221-0862
Japan
Tel. ++81/45/4884186
Fax. ++81/45/4884187
sat_ueda@wuerth.co.jp
jun_ando@wuerth.co.jp

Würth Nippon GmbH & Co. KG
6F Tsuruga Bldg., 1-29-15
Shinyokohama, Kohoku-Ku
JP-Yokohama 222-0033
Japan
Tel. ++81/45/4704633
Fax. ++81/45/4704621
jj.wn@poem.ocn.ne.jp

Wuerth Kenya Ltd.
P.O. BOX 16751
Meru Road
KE-Mombasa
Kenya
Tel. ++254/11/312403
Fax. ++254/11/312437
wuerth@africaonline.co.ke

Würth Foreign Swiss Company Ltd.
3 Erkindik Boulevard
KG-Bishkek, 720040
Kyrgyzstan
Tel. ++996/312/227976
Fax. ++996/312/661025
wurth@imfiko.bishkek.su

Würth Kosova
No. 36 Pashe Dibra
Bregu i diellit
Prishtina
Tel. ++377/44/186514
wurthkosova@hotmail.com

Wurth Korea Co. Ltd.
128-1, O-Keum Dong,
KR-Song Pa-Gu, Seoul, Korea
(138-859)
South Korea
Tel. ++82/2/4009311
Fax. ++82/2/4009315
wurth-kr@wurth.co.kr

Wuerth Kazakhstan Ltd.
Abai 125, 2nd floor
KZ-480008, Almaty
Kazakhstan
Tel. ++7/3272/622432
Fax. ++7/3272/622495
wurthkaz@kaznet.kz

Würth Lietuva
Dariaus ir Gireno 21
LT-2038 Vilnius
Lithuania
Tel. ++370/2/263045
Fax. ++370/2/264108
info@wurth.lt

Würth Reinsurance
Company, S.A.
B.P. 2217
L-1022 Luxembourg
Siège social
65, Avenue de la gare
LU-1611 Luxembourg
Tel. ++352/494177
Fax. ++352/494188

Würth Maroc SARL
48 Avenue Pasteur
MA-Casablanca 20150
Marocco
Tel. ++212/2/2405700
Fax. ++212/2/2405706

Würth Moldova Ltd.
b-dul Stefan cel Mare, nr 4
Hotel National
MD-Chisinau
Moldavia
Tel. ++373/2/540398
Fax. ++373/2/540398

Würth Makedonien GmbH
ul. Gorce Petrov 108a
MK-91000 Skopje
Macedonia
Tel. ++389/233/2230
Fax. ++389/233/2083
wurthmak@unet.com.mk

Würth Caraibes Sarl
Z.I. Cocotte Canal
MQ-97224 Ducos-Martinique
Tel. ++596/560701
Fax. ++596/564369
wurth.caraibes@wanadoo.fr

Würth Limited
Würth House
Triq il- Masgar
MT-Qormi QRM09
Malta
Tel. ++356/494604
Fax. ++356/441081
wuerth@maltanet.net

Wuerth (Malaysia) Sdn. Bhd.
6, Jalan Permas 9/13
Taman Permas Jaya
MY-81750 Masai Johor
Malaysia
Tel. ++60/7/3876280
++60/7/3881712
Fax. ++60/7/3884391
wuerth@po.jaring.my

Würth Nederland B.V.
Moeskampweg 13
NL-5222 AW 's-Hertogenbosch
Postbus 344
NL-5201 AH 's-Hertogenbosch
Netherlands
Tel. ++31/73/6291911
Fax. ++31/73/613137
info@wurth.nl

Würth Norge AS
Postboks 84
NO-1483 Skytta
Morteveien 12, Gjellerasen
Naeringspark
NO-1481 Hagan
Tel. ++47/670/62500
Fax. ++47/670/62711
kontakt@wuerth.no

Würth New Zealand Ltd.
42 Hobill Avenue,
P.O. Box 97079
Manukau City
NZ-South Auckland/Mail Centre
New Zealand
Tel. ++64/9/2623040
Fax. ++64/9/2623030
info@wurth.co.nz

Wuerth Philippines, Inc.
Air-Rich Building
Km. 19.5 East Service Road,
South Expressway
PH-Parañaque City,
Philippines
Tel. ++63/2/8382697
Fax. ++63/2/8382195
wuerthphils@pacific.net.ph

Würth Polska Sp. z o.o.
ul. Plochinska 33
PL-03-044 Warzawa
Poland
Tel. ++48/22/819041
Fax. ++48/22/8117190
biuro@wurth.pl

Würth Portugal Tecnica de Montagem, Ldo.
Estrada Nacional, 249-4
Abrunheira
P-2710-089 Sintra
Portugal
Tel. ++351/21/9157200
Fax. ++351/21/9151038
wurth.portugal@mail.telepac.pt

Würth Romania S.R.L.
Zapada Mielior 16-18
Sector 1
P.O. 18-85
RO-Bucarest 71529
Romania
Tel. ++40/1/2323282
Fax. ++40/1/2328933
wuerth@moon.ro

Wuerth Mittelrussland
c/o Logovaz
Transportnaja Ul. 20
RU-394043 Voronezh
Russia
Tel. ++7/0732/727065
Fax. ++7/0732/727065
wurth@wurth.vrn.ru

Würth Irtysch
Ul. Dobrovolskogo 8/1
RU-644099 Omsk
Russia
Tel. ++7/3812/245291
Fax. ++7/3812/245291
rus@wuerth.omsk.su

Würth Russia
Bulwar Generala
Karbyschewa, 8, Of.504
RU-123154 Moskau
Russia
Tel. ++7/095/9468028
Fax. ++7/095/9468028
sale@wurth.ru

Würth Nordkaukasus Ltd.
Krasnoarmejskaja Str. 206
RU-344010 Rostow am Don
Russia
Tel. ++7/8632/618051
Fax. ++7/8632/618054
wuerthnk@icomm.ru

ZAO Wuerth-Siberia
Serebrennikovskaja, 14, of. 501
RU-630007 Novosibirsk
Russia
Tel. ++7/3832/234673
Fax. ++7/3832/234673
wuerthsb@drbit.ru

Würth St. Petersburg
Prospekt Dunaiski 68
RU-192 288 St. Petersburg
Russia
Tel. ++7/812/1726166
Fax. ++7/812/1726085
web@wurth.spb.ru

ZAO Wuerth-Ural
Institutskaja, 6, of. 202
RU-620016 Ekaterinburg
Russia
Tel. ++7/3432/432393
Fax. ++7/3432/432393
wurth_ur@etel.ru

ZAO Wuerth-Volga
Novosadovaja st., 221, of. 205
RU-443011 Samara
Russia
Tel. ++7/8462/703252
Fax. ++7/8462/703252
wurth_ur@etel.ru

Würth Svenska AB
Würth´s väg
Hjälmarberget
Box 1705
SE-70117 Örebro
Sweden
Tel. ++46/19/351000
Fax. ++46/19/351001

Würth Singapore Pte. Ltd.
Bukit Batok central Post Office
P.O. box 365
SG-Singapore 916513
Tel. ++65/487/4238
Fax. Box 1705

Würth d.o.o.
Plemljeva 86
SI-1210 Ljubljana
Slovenia
Tel. ++386/1/5128690
Fax. ++386/1/5121472
wurth@siol.net

Würth s.r.o.
Pribylinská ul. c. 2
SK-83104 Bratislava
Slovakia
Tel. ++421/7/49201211
Fax. ++421/7/49201299
wurth@wurth.sk

Wuerth Verbindungstechnik Co., Ltd.
41/198 Sukhontasawad Road
TH-Ladprao Bangkok 10230
Thailand
Tel. ++66/2/9078880
Fax. ++66/2/9078877
master@wuerth-th.com

Würth Otomotiv ve Montaj
San. Ürün. Paz. Ltd. Sti.
Eski Silivri Caddesi No. 22
TR-34900 Mimarsinan
Büyükcekmece
Turkey
Tel. ++90/212/8634603
Fax. ++90/212/8634608
info@wurth.com.tr

Wurth Taiwan, Co., Ltd.
4th Fl., 28 Lane 80,
Sec. 3 Nan-Kang Rd.,
TW-Taipei, Taiwan, R.O.C.
Taiwan
Tel. ++886/2/27857122
Fax. ++886/2/27857027
wurthtw@gcn.net.tw

Würth Ukraine Ltd.
Maschynobudiwna, 44
UA-Kiew 03680
Ukraine
Tel. ++380/44/4465376
Fax. ++380/44/4466467
wuerthua@i.kiev.ua

Würth Central Purchasing
America, Inc.
91 Grant Street
US-Ramsey, NJ 07446
USA
Tel. ++1/201/9951111
Fax. ++1/201/9959908

Würth Technik
Halklar Dustligi 132-1
UZ-706800 Nawoi
Uzbekistan
Tel. ++998/79/2235207
Fax. ++998/79/2235207
danijar@wuerth.com.uz

Cong ty TNHH Vu Viet
9/3 Ly Van Phuc-
Tan Dinh Ward- Dist 1
VN- Ho Chi Minh City
Vietnam
Tel. ++84/8/8205635
Fax. ++84/8/8205634
vuvietct@hcm.vnn.vn

Wurth d.o.o. za trgovinu
montaznom opremom
Zrenjaninski put 153 h
YU-11211 Beograd
Yugoslavia
Tel. ++381/11/3320198
Fax. ++381/11/3320242
wurth_yu@eunet.yu

Würth South Africa Co (Pty) Ltd.
P.O. Box 616
ZA-Isando 1600
South Africa
Tel. ++27/11/9747191
Fax. ++27/11/9746169
wurthsa@wurth.co.za

For more countries and information see http://www.wuerth.com

WÜRTH®

DER MONTAGEPROFI

Niederlassungen:

Aachen
Jülicher Straße 236-248
52070 Aachen
Telefon (02 41) 5 68 79-0
Telefax (02 41) 5 68 79 50
nl.aachen@wuerth.com

Aalen
Robert-Bosch-Straße 47
73431 Aalen
Telefon (0 73 61) 92 30-0
Telefax (0 73 61) 92 30 50
nl.aalen@wuerth.com

Augsburg
Flotowstraße 15
86368 Gersthofen
Telefon (08 21) 2 97 61 20
Telefax (08 21) 2 97 61 50
nl.augsburg@wuerth.com

Backnang
Gewerbegeb. Backnang-Süd
Beim Erlenwäldchen 8
71522 Backnang
Telefon (0 71 91) 90 40-0
Telefax (0 71 91) 90 40 50
nl.backnang@wuerth.com

Bad Mergentheim
Industriepark Würth, Gebäude 1
97980 Bad Mergentheim
Telefon (0 79 31) 9 24 05-0
Telefax (0 79 31) 92 40 59
nl.bad-mergentheim@wuerth.com

Bamberg
Biegenhofstraße 24
96103 Hallstadt
Telefon (09 51) 7 00 84-0
Telefax (09 51) 7 00 84 50
nl.bamberg@wuerth.com

Bayreuth
Hasenweg 6
95448 Bayreuth
Telefon (09 21) 7 92 05-0
Telefax (09 21) 7 92 05 50
nl.bayreuth@wuerth.com

Berlin-Charlottenburg
Spandauer Damm 60-64
14059 Berlin
Telefon (0 30) 32 67 84 30
Telefax (0 30) 32 67 83 51
nl.berlin-charlottenburg@wuerth.com

Berlin-Hohenschönhausen
Grenzgrabenstraße 4
13053 Berlin
Telefon (0 30) 98 60 01-0
Telefax (0 30) 98 60 01 55
nl.berlin-hohenschoenhausen@wuerth.com

Berlin-Reinickendorf
Oramhöfe
Seestraße/Oudenarderstraße 16
13347 Berlin
Telefon (0 30) 45 08 27 60
Telefax (0 30) 45 08 27 53
nl.berlin-reinickendorf@wuerth.com

Biberach
Riss-Center
Riss-Straße 19
88400 Biberach
Telefon (0 73 51) 5 87 98-0
Telefax (0 73 51) 5 87 98 50
nl.biberach@wuerth.com

Bielefeld
Obere Hillegosser Str. 37
33699 Bielefeld
Telefon (05 21) 9 24 18-0
Telefax (05 21) 9 24 18 27
nl.bielefeld@wuerth.com

Bochum
Harpener Feld 27
44805 Bochum
Telefon (02 34) 9 55 43-0
Telefax (02 34) 9 55 43 50
nl.bochum@wuerth.com

Böblingen
Hanns-Klemm-Straße 46
71034 Böblingen-Hulb
Telefon (0 70 31) 2 11 76-0
Telefax (0 70 31) 2 11 76 50
nl.boeblingen@wuerth.com

Braunschweig
Hansestraße 66
38112 Braunschweig
Telefon (05 31) 3 54 78-0
Telefax (05 31) 3 54 78 90
nl.braunschweig@wuerth.com

Bremen
Gewerbegebiet Bayernstraße
Straubinger Straße 11
28219 Bremen
Telefon (04 21) 3 99 88-0
Telefax (04 21) 3 99 88 51
nl.bremen@wuerth.com

Chemnitz
Gewerbegebiet
Südring/Neefestraße
Carl-Hamel-Straße 5
09116 Chemnitz
Telefon (03 71) 2 71 47-0
Telefax (03 71) 2 71 47 50
nl.chemnitz@wuerth.com

Cottbus
Gewerbegebiet
An der Reichsbahn
Am Gleis 15
03042 Cottbus-Sandow
Telefon (03 55) 7 56 61-0
Telefax (03 55) 7 56 61 50
nl.cottbus@wuerth.com

Crailsheim
Industriegebiet Zur Flügelau
Roßfelder Straße 60
74564 Crailsheim
Telefon (0 79 51) 96 37-0
Telefax (0 79 51) 96 37 50
nl.crailsheim@wuerth.com

Darmstadt
Weiterstadt Park
Brunnenweg 19
64331 Weiterstadt
Telefon (0 61 50) 18 18-0
Telefax (0 61 50) 18 18 50
nl.darmstadt@wuerth.com

Dortmund
Wilhelmstraße 35A
59439 Holzwickede
Telefon (0 23 01) 9 12 62-0
Telefax (0 23 01) 91 26 50
nl.dortmund@wuerth.com

Dresden-Löbtau
Malterstraße 37
01159 Dresden
Telefon (03 51) 4 38 47-0
Telefax (03 51) 4 38 47-50
nl.dresden-loebtau@wuerth.com

Dresden-Mickten
Marie-Curie-Straße 6
01139 Dresden
Telefon (03 51) 4 14 53-0
Telefax (03 51) 4 14 53-50
nl.dresden-mickten@wuerth.com

Düsseldorf
Lierenfelder Straße 53
40231 Düsseldorf
Postfach 105532
40046 Düsseldorf
Telefon (02 11) 9 73 06-0
Telefax (02 11) 9 73 06 50
nl.duesseldorf@wuerth.com

Erfurt
Über dem Feldgarten 11
99198 Erfurt-Linderbach
Telefon (03 61) 4 20 57-0
Telefax (03 61) 4 20 57 50
nl.erfurt@wuerth.com

Essen
Heinz-Bäcker-Straße 15
45356 Essen
Telefon (02 01) 8 66 45-0
Telefax (02 01) 8 66 45 50
nl.essen@wuerth.com

Esslingen
Plochinger Straße 45
73779 Deizisau
Telefon (0 71 53) 92 94-0
Telefax (0 71 53) 92 94 50
nl.esslingen@wuerth.com

Frankfurt
Weiskirchen, Gewerbegeb. Ost
Daimlerstraße 19
63110 Rodgau
Telefon (0 61 06) 84 01-0
Telefax (0 61 06) 84 01 50
nl.rodgau@wuerth.com

Frankfurt II
Hanauer Landstraße 338
60314 Frankfurt/Main
Telefon (0 69) 42 69 38-0
Telefax (0 69) 42 69 38 50
nl.frankfurt-main@wuerth.com

Freiburg
Industriegebiet Nord
Mitscherlichstraße 5
79108 Freiburg
Telefon (07 61) 5 59 66-0
Telefax (07 61) 5 59 66 50
nl.freiburg@wuerth.com

Gera
Gewerbegebiet Bieblach Ost
Heinrich-Hertz-Straße 14
07552 Gera
Telefon (03 65) 4 37 28-0
Telefax (03 65) 4 37 28 50
nl.gera@wuerth.com

Gießen
Gewerbegebiet Gießen-West
Robert-Bosch-Straße 16
35398 Gießen
Telefon (06 41) 9 62 36-0
Telefax (06 41) 9 62 36 50
nl.giessen@wuerth.com

Göppingen
Industriegebiet Ost
Heilbronner Straße 12
73037 Göppingen
Telefon (0 71 61) 6 80 61
Telefax (0 71 61) 6 89 00
nl.goeppingen@wuerth.com

Goslar
Gewerbegebiet Bassgeige
Alte Heerstraße 15
38644 Goslar
Telefon (0 53 21) 35 19 30-0
Telefax (0 53 21) 3 51 93 50
nl.goslar@wuerth.com

Halle (Saale)
Delitzscher Straße 70
06112 Halle (Saale)
Telefon (03 45) 6 85 90 10
Telefax (03 45) 5 75 56 54
nl.halle-saale@wuerth.com

Hamburg
Industriegebiet Nettelkrögen
Gutenbergring 44
22848 Norderstedt
Telefon (0 40) 53 43 61-0
Telefax (0 40) 53 43 61 50
nl.hamburg@wuerth.com

Hamburg-Süd
Helmspark Hittfeld
Helmsweg 6-16
21218 Seevetal-Hittfeld
Telefon (0 41 05) 58 44-0
Telefax (0 41 05) 58 44 50
nl.seevetal@wuerth.com

Hannover
Gewerbegebiet Godshorn
Bayernstraße 37
30855 Langenhagen-Godshorn
Telefon (05 11) 7 86 80-0
Telefax (05 11) 7 86 80 50
nl.hannover@wuerth.com

Heidelberg
Gewerbegebiet Rohrbach-Süd
Redtenbacher Straße 1/1
69126 Heidelberg
Telefon (0 62 21) 5 89 88-0
Telefax (0 62 21) 5 89 88 50
nl.heidelberg@wuerth.com

Heilbronn
Dieselstraße 8
74076 Heilbronn
Telefon (0 71 31) 95 56-0
Telefax (0 71 31) 95 56 50
nl.heilbronn@wuerth.com

Ingolstadt
Eriagstraße 8
85053 Ingolstadt
Telefon (08 41) 95 67 78 70
Telefax (08 41) 9 31 87 51
nl.ingolstadt@wuerth.com

Jena
Löbstedter Straße 80
07749 Jena
Telefon (0 36 41) 45 12-0
Telefax (0 36 41) 45 12 50
nl.jena@wuerth.com

Karlsruhe
Printzstraße 2a
76139 Karlsruhe
Handwerk Holz:
Telefon (07 21) 62 52 2-0
Telefax (07 21) 6 25 22 50
nl.karlsruhe@wuerth.com

Kassel
Industriegebiet Waldau West
Otto-Hahn-Straße 18
34123 Kassel
Telefon (05 61) 9 98 68-0
Telefax (05 61) 9 98 68 50
nl.kassel@wuerth.com

Kempten
Messerschmittstraße 16
87437 Kempten
Telefon (08 31) 5 74 48-0
Telefax (08 31) 5 74 48 50
nl.kempten@wuerth.com

Kiel
Seekoppelweg 7a
24113 Kiel
Telefon (04 31) 6 47 40-0
Telefax (04 31) 6 47 40 50
nl.kiel@wuerth.com

Koblenz
Auf dem Hahnenberg 51
56218 Mülheim-Kärlich
Telefon (0 26 30) 94 70-0
Telefax (0 26 30) 94 70 50
nl.koblenz@wuerth.com

Köln
Köhlstraße 43
50827 Köln-Ossendorf
Telefon (02 21) 95 64 42-0
Telefax (02 21) 95 64 42 50
(08 00) 8 65 13 90
nl.koeln@wuerth.com

Künzelsau-Gaisbach
Verkaufsniederlassung
Schliffenstraße 22
74653 Gaisbach
Telefon (0 79 40) 15 25 55
Telefax (0 79 40) 15 45 55
nl.gaisbach@wuerth.com

Landshut
Sonnenring 17a
84032 Altdorf
Telefon (08 71) 9 53 71-0
Telefax (08 71) 9 53 71 50
nl.landshut@wuerth.com

LE Stetten
Industriegebiet Stetten
Sielminger Straße 65
70771 LE-Stetten
Telefon (07 11) 22 06 29-0
Telefax (07 11) 22 06 29 50
nl.leinfelden-echterdingen@wuerth.com

Leipzig
Zum Bahnhof 20
04178 Leipzig/Rückmarsdorf
Telefon (03 41) 4 90 14-0
Telefax (03 41) 4 90 14 40
nl.leipzig@wuerth.com
Würth Service-Container
Am Airport 2000
Postfach 1244
04029 Leipzig
Telefon (03 41) 2 24 19 76
Telefax (03 41) 2 24 19 77
Funk (01 70) 6 33 70 73
andre.grieger@wuerth.com

Leonberg
Hertichstraße 10
71229 Leonberg-Eltingen
Telefon (0 71 52) 9 28 24-0
Telefax (0 71 52) 9 28 24 29
nl.leonberg@wuerth.com

Lübeck
Taschenmacherstraße 10
23556 Lübeck (Roggenhorst-Nord)
Telefon (04 51) 8 71 92-0
Telefax (04 51) 8 71 92 50
nl.luebeck@wuerth.com

Magdeburg
Silberbergweg 29
39128 Magdeburg
Telefon (03 91) 2 55 87-0
Telefax (03 91) 2 55 87 50
nl.magdeburg@wuerth.com

Mainz
Carl-Zeiss-Straße 13
55129 Mainz-Hechtsheim
Telefon (0 61 31) 6 27 39-0
Telefax (0 61 31) 6 27 39 50

Mannheim
Fraunhoferstraße 7
68309 Mannheim
Telefon (06 21) 7 27 46-0
Telefax (06 21) 7 27 46 50
nl.mannheim@wuerth.com

Minden
Ringstraße 49-51
32427 Minden
Telefon (05 71) 82 97 68 60
Telefax (05 71) 3 98 38 53
nl.minden@wuerth.com

Mönchengladbach
Gewerbegebiet Engelbleck
Borsigstraße 13
41066 Mönchengladbach
Telefon (0 21 61) 4 77 69-0
Telefax (0 21 61) 4 77 69 50
(08 00) 7 24 16 70
nl.moenchengladbach@wuerth.com

München
Am Lenzenfleck 2
85737 Ismaning
Telefon (0 89) 96 07 03-0
Telefax (0 89) 96 07 03 50
nl.muenchen-ismaning@wuerth.com

München 2
Ridlerstraße 65
80339 München
Telefon (0 89) 43 19 72-0
Telefax (0 89) 43 19 72 50
nl.muenchen-tuev@wuerth.com

Münster
Harkortstraße 11
48163 Münster
Telefon (02 51) 2 65 37-0
Telefax (02 51) 2 65 37 50
nl.muenster@wuerth.com

Neubrandenburg
Gneisstraße 8
17036 Neubrandenburg
Telefon (03 95) 4 30 48-0
Telefax (03 95) 4 30 48 50
nl.neubrandenburg@wuerth.com

Nordhausen
Freiherr-vom-Stein-Straße 30c
99734 Nordhausen
Telefon (0 36 31) 4 78 93-0
Telefax (0 36 31) 47 89 50
nl.nordhausen@wuerth.com

Nürnberg
Lenkersheimer Straße 10a
90431 Nürnberg
Telefon (09 11) 9 31 92-0
Telefax (09 11) 9 31 92 50
nl.nuernberg@wuerth.com

Offenburg
Robert-Bosch-Straße 2
77656 Offenburg-Elgersweier
Telefon (07 81) 9 69 84-0
Telefax (07 81) 9 69 84 50
nl.offenburg@wuerth.com

Oldenburg
Ammerländer Heerstraße 246
26129 Oldenburg
Telefon (04 41) 2 19 89-0
Telefax (04 41) 2 19 89 50
nl.oldenburg@wuerth.com

Osnabrück
Hettlicher Masch 12
49084 Osnabrück
Telefon (05 41) 9 09 01-0
Telefax (05 41) 9 09 01 50
nl.osnabrueck@wuerth.com

Paderborn
Frankfurter Weg 70-72
33106 Paderborn
Telefon (0 52 51) 8 71 91 30
Telefax (0 52 51) 8 73 67 50
nl.paderborn@wuerth.com

Papenburg
Siemensstraße 22-24
26871 Papenburg
Telefon (0 49 61) 66 87-0
Telefax (0 49 61) 66 87 50
nl.papenburg@wuerth.com

Passau
Regensburger Straße 14
94036 Passau
Telefon (08 51) 9 56 62-0
Telefax (08 51) 9 56 62 50
nl.passau@wuerth.com

Pforzheim
Gewerbegebiet
Wilferdinger Höhe
Rastatter Straße 36
75179 Pforzheim
Telefon (0 72 31) 56 86 80
Telefax (0 72 31) 56 87 99
nl.pforzheim@wuerth.com

Potsdam
Am Verkehrshof 1
14478 Potsdam
Telefon (03 31) 88 88 40
Telefax (03 31) 8 88 84 50
nl.potsdam@wuerth.com

Regensburg
Franz-Hartl-Straße 4
93053 Regensburg
Telefon (09 41) 7 83 98-0
Telefax (09 41) 7 83 98 50
nl.regensburg@wuerth.com

Reutlingen
Industriegebiet West
Ferdinand-Lassalle-Straße 55
72770 Reutlingen
Telefon (0 71 21) 56 95-0
Telefax (0 71 21) 56 95 50
nl.reutlingen@wuerth.com

Rhein-Sieg
Redcarstraße 2b
53842 Troisdorf-Spich
Telefon (0 22 41) 2 34 02-0
Telefax (0 22 41) 2 34 02 50
nl.rhein-sieg@wuerth.com

Rodgau
siehe bei Frankfurt/Main

Rosenheim
Isarstraße 1A
83026 Rosenheim
Telefon (0 80 31) 2 30 89-0
Telefax (0 80 31) 2 30 89 50
nl.rosenheim@wuerth.com

Rostock
Gewerbegebiet
Neu-Roggentiner-Straße 4
18184 Roggentin
Telefon (03 82 04) 6 16-0
Telefax (03 82 04) 6 16 50
nl.rostock@wuerth.com

Saarbrücken
Im Rotfeld 21
66115 Saarbrücken
Telefon (06 81) 9 48 65-0
Telefax (06 81) 9 48 65-50
nl.saarbruecken@wuerth.com

Schwäbisch Hall
Industriegebiet Hessental-Ost
Schmollerstraße 41
74523 Schwäbisch Hall
Telefon (07 91) 4 07 23-0
Telefax (07 91) 4 07 23 50
nl.schwaebisch-hall@wuerth.com

Siegen
(Kaan-Marienborn)
Hauptstraße 84
57074 Siegen
Telefon (02 71) 6 60 49-0
Telefax (02 71) 6 60 49 29
nl.siegen@wuerth.com

Sinsheim
In der Au 22
74889 Sinsheim
Telefon (0 72 61) 40 21-0
Telefax (0 72 61) 40 21 50
nl.sinsheim@wuerth.com

Stuttgart
Kölner Straße 10
Hallschlag
70376 Stuttgart
Telefon (07 11) 9 55 73-20
Telefax (07 11) 9 55 73 50
nl.stuttgart@wuerth.com

Trier
Ohmstraße 6-8
54292 Trier
Telefon (06 51) 4 36 99-0
Telefax (06 51) 4 36 99 50
nl.trier@wuerth.com

Ulm/Neu-Ulm
Carl-Zeiss-Straße 3
89231 Neu-Ulm
Telefon (07 31) 9 78 98-0
Telefax (07 31) 9 78 98 50
nl.ulm-neu-ulm@wuerth.com

Urbach
Schorndorfer Straße 22
73660 Urbach
Telefon (0 71 81) 4 88 66-0
Telefax (0 71 81) 48 86 56
nl.urbach@wuerth.com

Villingen-Schwenningen
Industriegebiet Vockenhausen
Heinrich-Hertz-Straße 9
78052 VS-Villingen
Telefon (0 77 21) 87 19-0
Telefax (0 77 21) 87 19 50
nl.villingen-schwenningen@wuerth.com

Weingarten/Ravensburg
Hähnlehofstraße 5
88250 Weingarten
Telefon (07 51) 5 61 04-0
Telefax (07 51) 5 61 04 50
nl.weingarten-ravensburg@wuerth.com

Weißenburg
Dettenheimer Straße 11
91781 Weißenburg
Telefon (0 91 41) 99 55-0
Telefax (0 91 41) 99 55 50
nl.weissenburg@wuerth.com

Wiesbaden
Hagenauer Straße 17-19
65203 Wiesbaden
Telefon (06 11) 1 86 97-0
Telefax (06 11) 1 86 97 50
nl.wiesbaden@wuerth.com

Wuppertal
Industriegebiet
Nächstebreck
Möddinghofe 21
42279 Wuppertal
Telefon (02 02) 6 47 71-0
Telefax (02 02) 6 47 71 25
nl.wuppertal@wuerth.com

Würzburg
Gewerbegebiet Ost
Sandäcker 11
97076 Würzburg
Telefon (09 31) 2 79 89-0
Telefax (09 31) 2 79 89 18
nl.wuerzburg@wuerth.com

0703 814 X BA 0507 - Printed in Germany - Imprimé en Allemagne MWV-OSW-07/05 • © by Adolf Würth & Co. KG • Nachdruck, auch auszugsweise, nur mit Genehmigung.

Adolf Würth GmbH & Co. KG
Postfach · 74650 Künzelsau · Telefon (0 79 40) 15-0 · Telefax (0 79 40) 15 10 00
Internet: http://www.wuerth.com · e-mail: info@wuerth.com